PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

LIBE_PV(2005)0605_1

PROTOKÓŁ
Posiedzenie w dniu 6 czerwca 2005 r., w godz. 19.00-21.00
STRASBURG

Jean-Marie Cavada (przewodniczący) otworzył posiedzenie w poniedziałek 6 czerwca 2005 r. o godz. 19.15.

1. Przyjęcie projektu porządku dziennego PE 347.175v01-00

Projekt porządku dziennego został przyjęty po dodaniu następującego punktu:

4a. Szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga.

2. Komunikaty przewodniczącego

Przewodniczący potwierdził mianowanie sprawozdawców (zgodnie z wnioskami koordynatorów wniesionymi na posiedzeniach w dniach 16 i 31 marca oraz 24 maja 2005 r.):

Przedm. właśc.

Adeline HAZAN (PSE):
- Europejski nakaz aresztowania COM(2005)0063.

Jean-Marie CAVADA (ALDE):
- Szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom utrudniającym proces pokojowy i łamiącym prawo międzynarodowe w konflikcie w regionie Darfur w Sudanie COM(2005)0180-2005/0068(CNS**).**

Ingel SEGELSTRÖM (PSE):
- Program szczegółowy „Walka z przemocą (Daphne) oraz profilaktyka i informacja antynarkotykowa" (2007-2013) COM(2005)0122;
- Program szczegółowy „Prawa podstawowe i obywatelstwo" (2007-2013) COM(2005)0122;

- Program szczegółowy „Wymiar sprawiedliwości w sprawach karnych” (2007-2013) COM(2005)0122;
- Program szczegółowy „Wymiar sprawiedliwości w sprawach cywilnych” (2007-2013) COM(2005)0122.

Barbara KUDRYCKA (PPE-DE):
- Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców (2008-2013) COM(2005)0123;
- Fundusz Granic Zewnętrznych (2007-2013) COM(2005)0123;
- Europejski Fundusz na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich (2007-2013) COM(2005)0123;
- Europejski Fundusz Powrotu Imigrantów (2008-2013) COM(2005)0123.

Opiniodawcza:

Gérard DEPREZ (ALDE):
- Budżet 2006: Sekcja III – Komisja 2005/2001(BUD);
- Budżet 2006: Inne sekcje 2005/2002(BUD).

Giusto CATANIA (GUE-NGL):
- Program „Obywatele dla Europy” COM(2005)0016.

Alexander Nuno ALVARO (ALDE):
- Europejskie postępowanie w sprawie drobnych roszczeń COM(2005)0087.

3. Pensje podstawowe i dodatki dla pracowników Europolu

LIBE/6/26559 RR - PE 355.666v03-00
Sprawozdawca: Claude Moraes (PSE)
Komunikat dla posłów
* 2005/0803(CNS) 05429/2005 - 6-0037/2005
Ciąg dalszy po odesłaniu na posiedzeniu plenarnym

Przewodniczący przypomniał, że komisja LIBE jednogłośnie przyjęła sprawozdanie Claude’a MORAESA, odrzucając inicjatywę Wielkiego Księstwa Luksemburga.

Stosując *mutatis mutandis* art. 52 Regulaminu, który dotyczy przypadku odrzucenia, Parlament, na posiedzeniu plenarnym w dniu 26 maja, ponownie odesłał sprawę do właściwej komisji. Komisja złoży Parlamentowi sprawozdanie w tej sprawie.

Zaproponowano przesłuchanie nowego dyrektora Europolu, Maxa-Petera RATZELA. Nie mógł on uczestniczyć w posiedzeniu w dniu 6 czerwca, ale przybędzie na następne posiedzenie, aby wspólnie przeanalizować kwestie związane z funkcjonowaniem Europolu, które zostały poruszone w uzasadnieniu sprawozdania Claude’a MORAESA.

Po wysłuchaniu Maxa-Petera RATZELA komisja LIBE złoży sprawozdanie na posiedzeniu plenarnym.

Głos zabrali: Jean-Marie Cavada, Claude Moraes i Bill Newton Dunn.

4. Szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom utrudniającym proces pokojowy i łamiącym prawo międzynarodowe w konflikcie w regionie Darfur w Sudanie

LIBE/6/27922
Sprawozdawca: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0068(CNS) 08910/2005 - C6-0138/2005
Przedm. właśc.: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Opiniodawcza: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

Sprawozdawca zaznaczył, że Parlament, na wniosek, przeprowadził debatę w trybie pilnym na temat środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, które mogłyby stanowić zagrożenie dla procesu stabilizacji w Darfurze (Sudan). W przypadku instytucji europejskich chodzi o zastosowanie rezolucji 1591/2005 przyjętej przez Radę Bezpieczeństwa Narodów Zjednoczonych w dniu 29 marca 2005 r. W tym celu Rada przeprowadziła konsultacje z Parlamentem w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia z jednej strony mającego za cel zapobieganie wejściu na terytorium państw członkowskich oraz tranzytowi osób mogących stanowić zagrożenie dla procesu przywracania pokoju w Darfurze, z drugiej strony – zamrożeniu ich funduszy i zasobów gospodarczych. Wykaz odnośnych osób zostanie sporządzony przez Komitet ds. Sankcji ustanowiony na mocy rezolucji 1591.

Postanowiono przyjąć wniosek o przeprowadzenie debaty w trybie pilnym oraz zatwierdzić następujący harmonogram:
- Termin składania poprawek: 8 czerwca, środa, godz. 12.00;
- Głosowanie w komisji LIBE: 13 czerwca, poniedziałek;
- Głosowanie na posiedzeniu plenarnym podczas II sesji czerwcowej (22-23 czerwca).

Przewodniczący oddał głos Chiarze Adamo, przedstawicielce Komisji Europejskiej.

Głos zabrali: Jean-Marie Cavada i Ole Krarup

Na koniec Jean-Marie Cavada zaproponował zaprosić na następne posiedzenie Benitę Ferrero-Waldner, komisarz ds. stosunków zewnętrznych i europejskiej polityki sąsiedztwa, by wypowiedziała się w sprawie procedur sankcji.

4a. Szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga

LIBE/6/6/28503
Sprawozdawca: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0101(CNS)
Przedm. właśc.: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Opiniodawcza: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

Przewodniczący zapowiedział, że w nadchodzącym tygodniu zwołanie zostanie posiedzenie Parlamentu w sprawie wniosku. Wyznaczenie sprawozdawcy ma nastąpić na posiedzeniu koordynatorów, które odbędzie się po posiedzeniu komisji LIBE. Projekt sprawozdania zostanie omówiony i poddany pod głosowanie w dniu 13 czerwca, przed drugą sesją czerwcową, na wiosek Rady o przeprowadzenie debaty w trybie pilnym.

5. Termin i miejsce następnego posiedzenia
13 czerwca 2005 r., poniedziałek, w godz. 15.00-18.30 w Brukseli

Martine Roure zabrała głos w sprawie harmonogramu posiedzeń.

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 19.45.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada, Stefano Zappalà
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosa Díez González, Antoine Duquesne, Ewa Klamt, Ole Krarup, Barbara Kudrycka, Henrik Lax, Sarah Ludford, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Hartmut Nassauer, Martine Roure, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Gérard Deprez, Sophia in 't Veld, Bill Newton Dunn, Marie-Line Reynaud

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Knsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Mackowiac
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Adamo, Brennan
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti, Kirzinski
ALDE	Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman